



GEF/A.4/7  
17 мая 2010 года

---

Четвертая Ассамблея ГЭФ  
Пунта-дель-Эсте, Уругвай  
24-28 мая 2010 года

14-й пункт повестки дня

**РЕЗЮМЕ ПО ИТОГАМ ПЕРЕГОВОРОВ О  
ПЯТОМ ПОПОЛНЕНИИ ТРАСТОВОГО ФОНДА ГЭФ**

**(ПОДГОТОВЛЕНО СЕКРЕТАРИАТОМ ГЭФ  
И  
ВСЕМИРНЫМ БАНКОМ В КАЧЕСТВЕ ДОВЕРЕННОГО ЛИЦА)**

## Содержание

Резюме по итогам переговоров.....	1
Приложение А: Документ о планировании распределения средств в рамках ГЭФ-5 .....	6
Приложение В: Стратегические рекомендации в отношении Пятого пополнения Трастового фонда ГЭФ .....	101
Приложение С: проект Резолюции Всемирного банка № _____ «Трастовый фонд Глобального экологического фонда: Пятое пополнение средств» .....	125
Дополнение 1: Распределение взносов .....	132
Дополнение 2: Документ об обязательствах .....	134
Дополнение 3: Ориентировочный график платежей.....	135
Дополнение 4: Пересмотренный размер взносов .....	136

## РЕЗЮМЕ ПО ИТОГАМ ПЕРЕГОВОРОВ

1. Участники Пятого пополнения Трастового фонда ГЭФ согласовали содержание настоящего Резюме по итогам переговоров и передают его на рассмотрение Совета ГЭФ вместе со следующими прилагаемыми документами: «Документ о планировании распределения средств Пятого пополнения Трастового фонда ГЭФ (ГЭФ-5)» (Приложение А), «Стратегические рекомендации в отношении Пятого пополнения Трастового фонда ГЭФ» (Приложение В) и проектом Резолюции Всемирного банка № \_\_\_\_\_ «Трастовый фонд Глобального экологического фонда: Пятое пополнение средств» (Приложение С).

2. В настоящем Резюме освещаются основные пункты повестки дня, рассмотренные на заседаниях, посвященных пополнению средств. Резюме не является всесторонним, подробным отчетом о дискуссиях, имевших место в течение переговорного процесса. Подробные сведения о дискуссиях содержатся в резюме сопредседателей заседаний по вопросу пополнения.

### Процесс пополнения

3. В ноябре 2008 года Совет ГЭФ обратился к Всемирному банку как Доверенному лицу Трастового фонда ГЭФ с просьбой о начале, совместно с Исполнительным директором / Председателем ГЭФ, процесса Пятого пополнения Трастового фонда («ГЭФ-5»). Соответственно, Доверенное лицо и Секретариат ГЭФ пригласили будущих Участников пополнения на первое заседание (Вашингтон, 14 ноября 2008 года) для разработки плана переговоров о пополнении.

4. Участники заседания приветствовали решение инициировать процесс ГЭФ-5 и подчеркнули важность ГЭФ как ведущего многостороннего механизма финансирования деятельности по решению глобальных экологических проблем и реализации соответствующих многосторонних природоохранных договоров. Участники также заявили о своей решимости придать пополнению значимый и весомый характер, невзирая на проблемы, возникшие вследствие мирового финансового кризиса и его влияния на бюджетные ресурсы.

5. Участники согласовали предварительный график проведения последующих заседаний, посвященных пополнению средств<sup>1</sup>. Кроме того, был согласован общий рабочий план обсуждения вопросов пополнения, а также порядок участия в обсуждении этих вопросов. Участники сочли полезным пригласить к участию в заседаниях представителей стран – получателей помощи, не являющихся донорами, предоставив по одному месту каждой из четырех региональных групп (Африка, Азия, Восточная Европа, Латинская Америка и Карибский бассейн). Они также решили увеличить до двух число мест наблюдателей, предоставляемых НПО.

6. Было достигнуто согласие относительно того, что в рамках обсуждения Пятого пополнения будут рассмотрены следующие вопросы: (i) Четвертый общий анализ деятельности ГЭФ (ОАД-4); (ii) планирование распределения средств ГЭФ-5; (iii)

---

<sup>1</sup> Заседания по вопросу пополнения состоялись: в марте 2009 года в Париже; в июне 2009 года в Вашингтоне; в октябре 2009 года в Париже; 13 ноября 2009 года в Вашингтоне; 9-10 марта 2010 года в Риме; 12 мая 2010 года в Париже.

стратегические рекомендации в отношении ГЭФ-5; и (iv) финансовые вопросы и распределение бремени Пятого пополнения.

#### **Четвертый общий анализ деятельности ГЭФ**

7. Участники рассмотрели Четвертый общий анализ деятельности ГЭФ (ОАД-4), в котором была дана независимая оценка деятельности ГЭФ в период Четвертого пополнения. В Четвертом общем анализе деятельности ГЭФ (ОАД-4) был сделан вывод о том, что результаты деятельности Фонда носили позитивный характер, однако продолжительность проектного цикла и система распределения ресурсов по-прежнему вызывают озабоченность. Участники в целом согласились с этими выводами и указали на ряд вопросов, которым необходимо будет продолжать уделять внимание при планировании распределения средств ГЭФ и разработке стратегии его деятельности, в том числе: i) необходимость активизации заинтересованного участия стран в мероприятиях ГЭФ; ii) сравнительный анализ и измерение фактических результатов и воздействия, а также представление соответствующей отчетности; iii) дальнейшая оптимизация проектного цикла; iv) интеграция гендерной и социальной проблематики во все этапы проектного цикла; v) распределение ресурсов среди НРС, малых островных государств и нестабильных государств; vi) необходимость дать определение недофинансирования применительно к ГЭФ; и vii) расширение участия частного сектора и ОГО в реализации программ ГЭФ.

#### **Планирование распределения средств по ГЭФ-5**

8. Участники рассмотрели предложения по использованию средств ГЭФ в период Пятого пополнения на цели покрытия расходов по финансированию деятельности и мероприятий ГЭФ по шести направлениям в течение 2010-2014 финансовых годов. «Документ о планировании распределения средств ГЭФ-5» прилагается к настоящему Резюме (Приложение А).

9. Рассмотрев предложения по использованию средств на период ГЭФ-5, участники согласились с распределением средств по тематическим областям, корпоративным программам и иным мероприятиям, которое приводится в Таблице 8 «Документа о планировании распределения средств» (Приложение А к настоящему Резюме).

10. В ходе дискуссии о распределении средств по различным направлениям участники вновь высказались за масштабное пополнение средств ГЭФ. Большинство участников заявило о готовности согласиться с асимметричным подходом к увеличению ассигнований на различные тематические области и темы, при том условии, что объем ассигнований по каждой тематической области будет, по крайней мере, сохранен на уровне, достигнутом в период ГЭФ-4.

11. Многие участники подчеркивали важность расширения взаимодействия с частным сектором, однако отмечали необходимость пересмотра статуса Фонда планеты Земля.

12. Было достигнуто согласие по наиболее важным аспектам программы развития устойчивого лесопользования.

#### **Стратегические рекомендации в отношении ГЭФ-5**

13. Участники приветствовали твердое намерение Секретариата ГЭФ и Учреждений-партнеров оптимизировать проектный цикл, повысить координацию распределения средств ГЭФ с потребностями стран, укрепить систему управления, ориентированную на результат, и усилить подотчетность органам Конвенций.

14. Участники согласовали комплекс Стратегических рекомендаций в отношении ГЭФ-5, через которые проходит красной нитью принцип первостепенной важности заинтересованного участия стран в деятельности ГЭФ. Было достигнуто согласие по вопросу о том, что поддержку в рамках программ ГЭФ следует основывать на существующих в странах процессах разработки планов и программ и увязывать с этими процессами. Необходимо, чтобы добровольно применяемые средства планирования ГЭФ соответствовали существующим страновым инструментам планирования, а не дублировали их.

15. Широкую поддержку со стороны участников получили мероприятия по добровольной идентификации национальных портфелей проектов, в рамках которых национальные власти играют ведущую роль в определении приоритетной проблематики для своих стран, и по подготовке национальных сообщений органам Конвенций непосредственно самими странами.

16. Участники подчеркнули большое значение результатов и показателей, и приветствовали успехи, достигнутые Секретариатом в деле разработки Системы прозрачного распределения средств (СПРС). Кроме того, участники высказались за более эффективную координацию действий между Секретариатом ГЭФ, Учреждениями-исполнителями и Организациями-исполнителями.

17. *Стратегические рекомендации в отношении Пятого пополнения Трассового фонда ГЭФ* приводятся в Приложении В к настоящему Резюме.

### **Структура финансирования ГЭФ-5 и размеры окончательных обязательств**

18. Основная структура финансирования ГЭФ-5 согласовывалась в течение нескольких заседаний, и в результате объем пополнения средств для последующего распределения был установлен в размере 2,772 млрд. СПЗ (4,248 млрд. долл. США). При этом большинство Участников отметило важность обеспечения справедливого распределения долей к оплате.

19. Участники признали важную роль ГЭФ как уникального механизма решения глобальных экологических проблем. Внесение средств в Трассовый фонд ГЭФ является для правительств одним из способов выполнения их обязательств по многосторонним экологическим договорам, включая обязательства по содействию ускоренному финансированию.

20. Участники ГЭФ тепло приветствовали Российскую Федерацию в качестве нового донора ГЭФ.

21. Участники договорились установить расчетные обменные курсы валют для использования в рамках ГЭФ-5 на основе средней динамики курсов в течение семимесячного периода (с 1 марта по 30 сентября 2009 года). Эти обменные курсы

используются для пересчета сумм взносов доноров в рамках ГЭФ-5 из СПЗ в национальную валюту и обратно в целях распределения долей к оплате в ходе переговоров о пополнении.

22. Доноры высказались за придание Пятому пополнению средств ГЭФ масштабного и эффективного характера. Хотя в национальной экономике многих Участников пополнения сложилась непростая ситуация, предпринимаются серьезные усилия по достижению максимально возможного уровня Пятого пополнения. Целый ряд доноров обязался существенно увеличить размер своих взносов по сравнению с ГЭФ-4, благодаря чему совокупный объем новых поступлений от доноров в рамках ГЭФ-5 вырос на 52%.

23. Правительства Австрии и Швеции указали, что в их обязательствах учтены средства, выделяемые в порядке выполнения объявленных обязательств этих правительств по поддержке ускоренного финансирования проектов в области изменения климата.

24. Правительства Бельгии, Франции и Швеции указали, что в их обязательствах учтены средства, выделяемые в порядке выполнения объявленных обязательств этих правительств по поддержке ускоренного финансирования проектов в области устойчивого лесопользования.

25. Взносы в рамках обязательств по ГЭФ-5 перечислены в Дополнении 1 к Приложению С – проекту Резолюции Всемирного банка № \_\_\_\_\_ «Трастовый фонд Глобального экологического фонда: Пятое пополнение средств». Они включают основные и дополнительные взносы на общую сумму в 2,262 млрд. СПЗ (3,467 млрд. долл. США), а также кредиты для ускорения пополнения средств ГЭФ в размере 15 млн. СПЗ (23 млн. долл. США). Дополнительные средства, которые могут быть учтены при планировании распределения средств в период пополнения ГЭФ-5, включают прогнозируемый доход от инвестиций, который будет получен в период Пятого пополнения Трастового фонда ГЭФ (2011–2014 финансовые годы), в объеме 73 млн. СПЗ (112 млн. долл. США) и остаток средств предыдущего пополнения в объеме 422 млн. СПЗ (646 млн. долл. США). Взносы в рамках обязательств по ГЭФ-5 включают индикативную сумму, рассчитанную Доверенным лицом для Соединенного Королевства, которое на данный момент не имеет возможности объявить о своих обязательствах. На случай, если итоговый размер обещанного взноса Соединенного Королевства составит менее 90% индикативной суммы, в проект резолюции о пополнении включен механизм, позволяющий участникам сократить свои взносы таким образом, чтобы их доля не изменилась по сравнению с предусмотренной Дополнением 1.

26. Участники также подтвердили, что будет приветствоваться и внесение новых или дополнительных взносов, не отраженных в Дополнении 1 к Приложению С – проекту Резолюции Всемирного банка № \_\_\_\_\_ «Трастовый фонд Глобального экологического фонда: Пятое пополнение средств».

### **Резолюция о пополнении средств ГЭФ**

27. Участники одобрили проект Резолюции Всемирного банка № \_\_\_\_\_ «Трастовый фонд Глобального экологического фонда: Пятое пополнение средств» (Приложение С

к настоящему Резюме по итогам переговоров), подготовленный в форме резолюции Всемирного банка. Он будет рассмотрен Советом ГЭФ и представлен Всемирному банку как Доверенному лицу Трастового фонда ГЭФ для утверждения исполнительными директорами Всемирного банка.

### **Финансовые вопросы в связи с ГЭФ-5**

28. Участники отметили, что всем участникам Пятого пополнения ГЭФ следует приложить максимум усилий к тому, чтобы депонировать свои Документы об обязательствах либо Документы об условных обязательствах по взносам до 30 ноября 2010 года. Доверенное лицо будет периодически информировать Совет о статусе Документов об обязательствах и условных обязательствах, депонированных у Доверенного лица.

29. Участники договорились, что, если обязательство об уплате взноса не ограничено какими-либо условиями, взнос должен быть выплачен четырьмя равными долями в сроки, указанные в резолюции о пополнении средств ГЭФ, или по согласованию с Доверенным лицом, при условии, что ГЭФ-5 вступит в силу до 31 октября 2010 года. Кроме того, была достигнута договоренность о том, что Участники пополнения, депонирующие Документы об условных обязательствах, приложат максимум усилий для получения разрешений на выделение средств, достаточных для уплаты положенных долей их взносов до 30 ноября каждого года, в который осуществляется пополнение.

30. Участники договорились, что взносы могут быть выплачены авансом в денежной форме либо посредством депонирования у Доверенного лица простого беспроцентного необоротного векселя или аналогичного обязательства. Если иное не согласовано с Доверенным лицом, такие векселя или аналогичные обязательства будут инкассироваться на более или менее пропорциональной основе среди Участников пополнения. Инкассирование будет производиться в соответствии с индикативным графиком, установленным в документе о пополнении, или согласованным с Доверенным лицом.

31. План авансовой выплаты взносов в рамках ГЭФ-5 вступит в силу в день, когда Доверенное лицо получит Документы об обязательствах либо Документы об условных обязательствах от Участников пополнения, общий объем взносов которых составит не менее 456 млн. СПЗ. ГЭФ-5 вступит в силу в день, когда Доверенное лицо получит Документы об обязательствах или Документы об условных обязательствах от Участников пополнения, общий объем взносов которых составит не менее 1,37 млрд. СПЗ.

### **Наличие средств**

32. В процессе пополнения Трастового фонда ГЭФ некоторые Участники выразили озабоченность состоянием задолженности некоторых Участников пополнения на момент истечения срока исполнения обязательств по ГЭФ-4. В связи с этим Соединенные Штаты подтвердили готовность приложить все усилия к сокращению своей задолженности в период пополнения ГЭФ-5; в частности, в 2011 финансовом году Соединенные Штаты будут стремиться выделить на погашение задолженности 30 млн. долл. США.

33. В рамках ГЭФ-5 будут применяться три способа предотвращения накопления задолженности, а именно:

(а) принцип пропорциональности в том виде, в каком он изложен в пункте 8(с) Резолюции о пополнении средств ГЭФ-5;

(b) сохранение впервые сформулированного в Резолюции о пополнении средств ГЭФ-3 и изложенного в пункте 4(а) Резолюции о пополнении средств ГЭФ-5 требования о представлении Совету соответствующим министром государства – участника пополнения, имеющего постоянную задолженность по выплате взноса или задерживающего снятие условий с выплаты взноса, письменного объяснения причин такой задолженности или задержки и изложения принимаемых мер по их устранению; а также

(с) подтверждение содержащегося в Инструменте положения о том, что право голоса предоставляется только с учетом действительно уплаченных взносов в ГЭФ. Это подтверждение содержится в пункте 4(b) Резолюции о пополнении средств ГЭФ-5.

#### **Меры, направленные на завершение процесса Пятого пополнения ГЭФ**

34. Участники обратились к Исполнительному директору / Председателю ГЭФ с просьбой представить настоящее Резюме и приложения к нему на рассмотрение заседания Совета, которое состоится в мае 2010 года в Уругвае. Совету ГЭФ предлагается принять Резюме к сведению и утвердить документ о пополнении средств ГЭФ и приложения к нему.

35. Участники также предложили Совету обратиться к Исполнительному директору / Председателю ГЭФ с просьбой передать настоящее Резюме во Всемирный банк и просить исполнительных директоров Всемирного банка принять Приложение С к настоящему Резюме – проект Резолюции Всемирного банка № \_\_\_\_\_ «Трастовый фонд Глобального экологического фонда: Пятое пополнение средств», поручая, таким образом, Всемирному банку как Доверенному лицу Трастового фонда ГЭФ управлять средствами, поступающими в рамках ГЭФ-5.